



Gentili genitori / Liebe Eltern,

la Soc. Coop. Sociale IMPROVE organizza la **“Settimana Sharm”** per i bambini dai **4 agli 11 anni dal 2 al 5 novembre 2021**, orario **dalle 7:30 alle 16:00**, costo **€80**.

Se sei interessato ad iscrivere tuo figlio compila i dati nel seguente modulo e riconsegnalo nella buca delle lettere oppure manda una mail a **info@improve.bz.it** **entro e non oltre lunedì 15 ottobre 2021**.

Per qualunque domanda o richiesta chiamare al numero **375-5044733** oppure **0471-596046** nelle giornate di **lunedì e giovedì, dalle 08:00 alle 10:00**, Betrag **€80**.

Die Sozialgenossenschaft IMPROVE organisiert die **“Sharmwoche”** für Kinder **von 4 bis 11 Jahren vom 2. bis 5. November 2021**, Uhrzeiten **von 7:30 bis 16:00 Uhr**.

Willst du dein Kind einschreiben, dann bitte fülle diese Formular aus und gib es **spätestens bis 15. Oktober 2021** im Postfach oder schicke es an **info@improve.bz.it**.

Infos unter der Nummer **375-5044733** oder an **0471-596046** am **Montag und Donnerstag von 08:00 bis 10:00 Uhr**.

RICHIESTA PARTECIPAZIONE - ANSUCHEN UM TEILNAHME

Il/la sottoscritto/a - Der/die Unterfertigte _____

CHIEDE - ERSUCHT

di poter iscrivere il/la proprio/a figlio/a - um Einschreibung seines Kindes

Nome/Name _____

nato/a il – geboren am _____ a (luogo di nascita) – in (Geburtsort) _____

residente in – wohnhaft in _____, Via – Straße nr. – Nr. _____

cell./Handy _____ E-mail _____

recapito in caso di emergenza (obbligatorio) / Erreichbarkeit für Notfälle (obligatorisch)

Eventuali segnalazioni quali allergie, intolleranze, ecc. (allegare certificato medico) - Eventuelle Allergien und Intolleranzen bitte mit ärztlichem Zeugnis bestätigen.



Scelta sede svolgimento attività / Wahl des Sitzes der Aktivität:

Centro Giovani/Jugendgruppe Flowers BRONZOLO/BRANZOLL

Centro Giovani/Jugendgruppe Flowers VADENA/PFATTEN

Firma / Unterschrift

L'EVENTO È ORGANIZZATO IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO GIOVANI FLOWERS ODV: QUOTA TESSERA ASSOCIATIVA ANNUALE € 10 da pagare in loco in seguito all'avvenuta iscrizione sul portale www.gruppogiovaniflowers.it

DIE AKTIVITÄT WIRD IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER JUGENDGRUPPE FLOWERS EG ORGANISIERT: JÄHRLICHE MITGLIEDSQUOTE IM WERT VON €10 ist vor Ort zu bezahlen nach der Einschreibung auf der Webseite www.gruppogiovaniflowers.it

L'Informativa sul trattamento dei dati personali (in base art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del 27.04.2016) è pubblicata sul sito www.improve.bz.it

Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 13 UE 2016/679 von 27.04.2016) finden Sie auf der Webseite www.improve.bz.it

FIRMA PER PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE / UNTERSCHRIFT ZUR BESTÄTIGUNG UND ANNAHME

